**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1956)

Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Register

# zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1956

# Verfassungsänderungen:

Ergänzung von Art. 26 Ziff. 13 der Staatsverfassung (Amtsdauer der Ständeräte); Ergebnis der Volksabstimmung 342—343

#### Gesetze:

- Abänderung einiger Bestimmungen des Gemeindegesetzes (Frauenstimmrecht); Ergebnis der Volksabstimmung 342—343
- Alters- und Hinterlassenenfürsorge; Kommission 310, erste Beratung 436—440, 483—492, 495 bis 501, zweite Beratung 684—692
- Bauvorschriften; erste Beratung 950—952, 957 bis 970, 971—984, 985—1001
- Besoldungen der Lehrerschaft an den Primar- und Mittelschulen; erste Beratung 135—139, 147 bis 182, zweite Beratung 400—411, Ergebnis der Volksabstimmung 678—679
- Direkte Staats- und Gemeindesteuern, Abänderung und Ergänzung des Gesetzes; zweite Beratung 61—76, 77—92, 93—120, 120—135, 225—231, Ergebnis der Volksabstimmung 483—484
- Geldbeschaffung zur Bekämpfung der Tuberkulose, Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten; Kommission 504, erste Beratung 695—703, zweite Beratung 859—860
- Hundetaxe; erste Beratung 215-224, Rückzug 267
- Hypothekarkasse des Kantons Bern; Kommission 310, erste Beratung 365—380, zweite Beratung 579—588
- Kantonale technische Schulen; Kommission 722, erste Beratung 919—925
- Mittelschulen; erste Beratung 184—186, 233—289, zweite Beratung 767—788, 789—801, 866—871
- Volksabstimmungen und Wahlen, Abänderung des Gesetzes vom 30. 1. 21. (Einführung des dauernden Stimmrechtsausweises; erste Beratung 461 bis 464, siehe auch Dekrete (Verfahren . . .)

#### Dekrete:

- Aufhebung der Burgergemeinde Mühledorf; Beratung 881
- Aufteilung der amtlichen Werte von Wasserkräften auf die beteiligten Gemeinden; Beratung 601—605
- Bekämpfung der Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten, Staatsbeitrag; Beratung 860—863
- Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung; Beratung 5—22, Erratum 520
- Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Dekretes; Beratung 746—748
- Besoldungen der Geistlichen der bernischen Landeskirchen, Abänderung des Dekretes vom 16. 2. 1953; Beratung 38—39
- Besoldungen der Professoren und Dozenten der Universität; Beratung 24-38
- Besoldungen der Professoren und Dozenten der Universität, Abänderung des Dekretes; Beratung 742—746
- Beteiligung des Staates an den Entschädigungen für den fakultativen Unterricht und für die Vorsteherschaft der Mittelschulen; Beratung 804—805
- Einreihung der Gemeinden in Besoldungsbeitragsklassen für die Lehrerbesoldungen; Beratung 43—46
- Einreihung der Gemeinden in Besoldungsbeitragsklassen für die Lehrerbesoldungen; Beratung 673—676
- Einteilung des Kantons in Primarschulinspektoratskreise; Kommission 505, Beratung 801 bis 804
- Finanzverwaltung der Gemeinden; Beratung 863 866, 881—899
- Geschäftsordnung für den Grossen Rat vom 12.11. 1940, Abänderung (Taggelder); Beratung 43

- Geschäftsordnung für den Grossen Rat vom 12.11. 1940, Abänderung (Zahl der Stimmenzähler); Beratung 471—472
- Geschäftsordnung für den Grossen Rat vom 12.11. 1940, Abänderung von § 37 (Erhöhung der Mitgliederzahl der Staatswirtschaftskommission von 9 auf 11); Beratung 383
- Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1956; Beratung 39—40
- Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1956, Abänderung des Dekretes vom 14. 2. 1956; Beratung 748—749
- Gewährung von Teuerungszulagen für das Jahr 1956 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse; Beratung 40
- Gewährung von Teuerungszulagen für das Jahr 1956 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse, Abänderung des Dekretes vom 14.2.1956; Beratung 749
- Gewährung von Teuerungszulagen an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1956, Abänderung des Dekretes; Beratung 749—751
- Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1956; Beratung 42—43
- Gewerbegerichte, Abänderung des Dekretes; Kommission 504, Beratung 546—555, 692—693
- Kantonale Rekurskommission; Beratung 595-601
- Kirchensteuer; Kommission 722, Beratung 874 bis 879
- Naturschadenfonds; Kommission 722, Beratung 853—857
- Organisation der Betreibungsämter und des Konkursamtes des Amtsbezirks Bern; Kommission 722, Beratung 834—843
- Organisation der Direktion der Landwirtschaft, Abänderung des Dekretes vom 25.11.1909; Beratung 1002—1003
- Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Münster; Kommission 504—505, Beratung 542 bis 546
- Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Thun; Kommission 504—505, Beratung 542 bis 546
- Organisation der Militärdirektion; Beratung 187 bis 190
- Organisation der Polizeidirektion; Kommission 310, Beratung 427—433
- Organisation des Regierungs- und Richteramtes Nidau; Beratung 190—191
- Organisation der staatlichen Finanzverwaltung in den Bezirken, Grossratsbeschluss; Beratung 360 bis 365

- Primarschulgesetz, authentische Interpretation von Art. 32; Beratung 398—400
- Schaffung der Stelle eines Betäubungsmittelinspektors auf der Sanitätsdirektion; Beratung 329—330
- Schulgelder an den kantonalen technischen Schulen, Abänderung des Dekretes vom 16.11. 1927/25.11.1936; Beratung 318—319
- Steuerteilung unter bernischen Gemeinden; Kommission 722, Beratung 751—754
- Tarife betreffend die Gebühren der Regierungsstatthalter, Grossratsbeschluss; Kommission 723, Beratung 822—829
- Tarife betreffend die Gebühren in Vormundschaftssachen, Grossratsbeschluss; Kommission 723, Beratung 829—833
- Veranlagung und Bezug der Steuern von Fremdarbeitern (Steuerbezug an der Quelle); Beratung 606—612
- Veranlagung der direkten Staats- und Gemeindesteuern; Beratung 588—595
- Verfahren bei Volksabstimmungen und Wahlen, Abänderung und Ergänzung des Dekretes vom 10. Mai 1921; Beratung 231, 926—930 (Siehe auch unter Gesetzen)
- Versicherte Besoldungen der Lehrerschaft; Beratung 676—678
- Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Dekretes vom 1.3. 1954; Beratung 41—42
- Verteilung der Stellvertretungskosten der Lehrerschaft infolge Militärdienstes; Beratung 805 bis 808, 817—818
- Zuteilung des Schulbezirkes Gysenstein zur Kirchgemeinde Konolfingen; Beratung 879

# Volksbegehren und Volksbeschlüsse:

- Beteiligung des Staates Bern am Umbau des SBB-Personenbahnhofes Bern und an der unterirdischen Einführung der Solothurn—Zollikofen— Bern-Bahn; Beratung 944—947
- Botanisches Institut der Universität Bern, Umbau und Erweiterung von bestehenden Gebäuden; Beratung 947—948
- Molkereischule Rütti, Neu- und Umbauten; Beratung 349—350, Ergebnis der Volksabstimmung 678—679
- Schloss Pruntrut, Umbau und Renovation; Beratung 351, Ergebnis der Volksabstimmung 678 bis 679
- Umbau der Gebäude Kramgasse 20—24 und Metzgergasse 17—21 in Bern; Beratung 948—950

#### **Grosser Rat:**

Bereinigung der Traktandenliste: 4, 340-341

Einladungen:

Berner Männerchor, 729, 835 Stadttheater, 341

Eintritt neuer Mitglieder:

Comte, Ernest, 342
Duppenthaler, Ernst, 342
Flückiger Johann, Melchnau, 342
Jeisy, Walter, 342
Kautz, Hans, 342
Leuenberger, Ernst, 525
Luginbühl, Alfred, 4
Schärer, Paul, 525
Schlapbach, Hans, 4

Erklärung aller Fraktionen zu den Ereignissen in Ungarn, 728

Kreisschreiben: 1—3, 337—339, 521—523, 725 bis

Nachrufe:

Loder Robert, Oberrichter, 339 Spychiger Paul, Grossrat, 339

Präsenzlisten: 3, 23, 51, 77, 93, 120, 140, 163, 187, 207, 225, 241, 267, 293, 307, 339, 358, 384, 418, 424, 441, 453, 473, 493, 524, 542, 567, 595, 620, 634, 654, 682, 704, 728, 742, 758, 789, 808, 835, 847, 859, 881, 899, 919, 935, 953, 971, 985

Präsidialreden: 3, 339—340, 524, 724, 728, 1007

Ungarnhilfe, Verzicht auf ein Taggeld: 1002

Vertagungsfrage: 567, 918, 934, 947

#### Regierungspräsidium:

Ungarnhilfe:

Aufnahme von Flüchtlingen, 729 Spezialkredit, 1001—1002 Verzicht des Grossen Rates auf 1 Taggeld, 1002

Verwaltungsbericht für 1955; 613

#### Obergericht:

Beeidigung eines Mitglieds; 480

Verwaltungsbericht für 1955; 563-564

# Verwaltungsgericht:

Verwaltungsbericht für 1955; 566

#### Generalprokurator:

Verwaltungsbericht für 1955; 564—566

#### Rekurskommission:

Verwaltungsbericht für 1955; 566

#### Volkswirtschaft:

Technikum Biel, Einrichtungen; 526

Verwaltungsbericht für 1955; 526-529

Weiterführung des kaufmännischen und technischen Arbeitsdienstes im Jahre 1957; 919

#### Justiz:

Beschwerde der Eheleute Maar gegen den Appellationshof; 539

Expropriations begehren:

Grandfontaine, 538 Port, 538—539 Trachselwald, 834

Tarife betreffend die Gebühren der Regierungsstatthalter; Kommission 723, Beratung 822 bis 829

Tarife betreffend die Gebühren in Vormundschaftssachen; Kommission 723, Beratung 829—833

Verwaltungsbericht für 1955: 539—542

#### Polizei:

Einbürgerungen:

Charles Sydney Allanson, 425 — Marie Andeer, 614 — Karl Gustav Maria Andres, 615 — Wernfried Karl Maria Andres, 616 — Max Anrig, 200 — Georges Audenis, 851 — Michel Jacques Christian Augstburger, 615 — Hans Balzli, 614 - Maria Josef Ferdinand Albert Beaujean, 426 — Brigitte Beissner, 616 — Hans Rudolf Beissner, 616 — Bruno Bernasconi, 201 — Antonio Alfredo Bianchi, 614 — Léonida Napoleone Bonacasa, 201 — Rolf Büchler, 614 — Arvidio Natale Caliaro, 425 — Helene Luise Cohn, 202 - André Diamant, 202 — Alfred Drewienka, 616 — Lore-Elisabet Dreyfus, 426 — Ernest Albert Ermoli, 614 — Rinaldo Faccioli, 425 — Roger Aimé Faivre, 616 — Josef Fischer, 424 — Charlotte Fogelmann, 852 — Johann Alfred Fritsche, 424 — Ernst Gamper, 200 — Carl Wilhelm Gassmann, 425 — Anni Glusstein, 202 -Rudolf Erwin Gretschel, 614 - Johann Carl Grossmann, 614 - Elise Rosa de Groot, 851 -René Othmar Grünig, 425 — Theophil Haberthür, 200 — Paul Haller, 200 — Albrecht Hauser. 851 — Arthur Hauser, 851 — Paul Hauser, 851 — Hermann Hauser, 851 — Ernst Hauser, 851 — Martha Hauser, 851 — Werner Hauser, 851 — Willy Hauser, 851 — Heinrich Hediger, 851 — Fritz Hefti, 200 — Fritz Hefti, 200 — Andreas Hofer, 615 — Franz Leo Huber, 200 — Anton Miroslav Hudec, 425 - Fred Martin Huwyler, 201 - Johannes Ewald Im Hof, 614 — Margrit Jopp, 201 — Anita Maria Käser, 201 Kurt Max Heinz Kellner, 615 — Katharina Klemke, 852 — Alfred Kirchhoff, 851 — Richard Knauer, 425 - Johann Knoerle, 615 - Jan Kowalski, 851 — Otto Landmesser, 425 — Ricardo Osvaldo Hector Lautenschütz, 201 — Eloi Louis Lemoine, 202 — Helge Lindt, 425 Horst Hans Lischetzki, 201 — Victor Loeb, 425 - Anna Katharina Maria Londero, 426 — Wassilij Lussow, 201 — Georges Luterbacher, 851 – Wilhelm Oskar Marschall, 201 — Eugen Martin, 851 — Stanislaw Marusik, 852 — Hans Meister, 614 — Guy René Léon Mercier, 615 — Roland Cedrik Merz, 425 — Wilhelm Merz, 425 -Milorad Milinkovic, 202 — Massimiliano Molinari, 852 — Alain Pierre Moniot, 426 — Abbondio Santino Monti, 615 — Hans Georg Nägeli, 614 — Alpino Umbrino Bruno Nesi, 202 — Johann Wolfgang Neubauer, 202 — Johannes Ofner, 425 — Olimpia Ostorero, 616 — Marie Anita Page, 851 — Jean Guillaume Petraglio, 425 — Heinz Emil Pflüger, 202 — Franz Xaver Pizzolato, 614 — Eugenio Giovanni Pompa, 202 — Johann Joseph *Prade*, 616 — Raoul *Prestinari*, 615 — Vilmos *Radi*, 202 — Jaime Salvador Benet Recarens, 201 — Olga Riik, 426 — Jakob Rotta, 615 — Anna Györgyike Maria Radi, 852 Robert Rüfenacht, 614 — Emma Babette Rumpp, 426 — Josef Schmidt, 615 — Vereni Emilie Schuler, 614 — Jakob Schüssler, 426 — Ernst Schwarzenbach, 614 — Anna Maria Agathe Margarethe von Schwarzenberg, 201 -Rudolf Schwitter, 426 — Ernst Sicha, 852 -Humbert Jean Soranzo, 425 — Johann Gottfried Karl Stefan, 202 — Aloisius Stefanowski, 426 - Marga Sturm, 426 — Josef Arthur Mieczyslaw Szilagyi, 616 — Jean Ventura, 201 — Ezio Venturi, 614 — Otto Emil Walter, 851 — Hulda Maria Wenglein, 615 — Peter Andreas Werfeli, 201 — Gabriel Wiener, 426 — Mario Zanoni, 616 — Heinrich Zanoni, 615 — Max Anton Zeiser, 615 — Ursula Zeiser, 615 — August Zureich, 201

Polizeikommando, Funkanlagen und Autos; 616 bis 617

Strafnachlassgesuche; 202, 426, 616, 852

Verwaltungsbericht für 1955; 617—618, 620—628

Witzwil, Sanierung des Teilstückes der Strasse Ins—Bahnhof-Witzwil; 202—203

# Sanität:

Anstalt für Epileptische, Tschugg, Betriebsbeitrag;

Bau- und Einrichtungsbeiträge an Spitäler:

Biel, Kinderspital Wildermeth, 331

Heiligenschwendi, Bernische Heilstätte für Tuberkulöse; 693—694

Koppigen, Oberaargauisches Asyl «Gottesgnad» für Kranke, St. Niklaus, 454

Münsingen, Heil- und Pflegeanstalt, 858

Niederbipp, Bezirksspital, 693

St. Niklaus, siehe Koppigen

Zweisimmen, Bezirksspital, 330

Betriebsbeiträge an Heilstätten und Spitäler (Tbc-Abteilung):

Montana, Bernische Heilstätte Bellevue, Kredit zur Deckung des Defizites der Betriebsrechnung, 858

Errichtung einer behelfsmässigen Poliozentrale im Inselspital, Kredit, 454, 858

Impfungen gegen Kinderlähmung, 858

Kinderlähmungszentrale, Nachkredit, 858

Stiftung Jenner-Kinderspital Bern, Beitragserhöhung, 664

Tuberkulose-Schutzimpfung im Jahre 1956, Kredit, 453

Verwaltungsbericht für 1955; 694-695

#### Kirchen:

Abtretung des Chors der Kirche Melchnau, 730

Abtretung der Kirche Koppigen und Nachkredit für die Renovation, 730

Errichtung neuer Pfarrstellen in Bolligen-Ostermundigen, Tavannes, Köniz-Spiegel, Oberbipp-Attiswil, Thierachern-Uetendorf; Kommission 505, Beratung 639

Loskauf von der Wohnungsentschädigungspflicht: Köniz, evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, 637

Pruntrut, evangelisch-reformierte Kirchgemeinde, 483

Pfrundgutabtretungen:

Kirchgemeinde Guttannen, 730 Kirchgemeinde Sutz, 730

Verwaltungsbericht für 1955; 637-639

#### Finanzen und Domänen:

Bernische Kraftwerke AG., Beteiligung an den Kraftwerken Hinterrhein AG.: 359—360

Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung 1955, 570

Kantonalbank, Bericht und Rechnung 1955, 576 bis 579

Kantonalbank, Errichtung einer Filiale in Laufen, 571

Liegenschaftenankäufe:

Delsberg, Landkauf an der rue de la Justice; 358 Erlach, im Gässli; 571 Hindelbank, Wohnhaus Moosweg 80; 359 Ostermundigen, Parzelle 1035; 730 Pruntrut, diverse Parzellen; 4—5 Thun, Ringstrasse 8; 613

Liegenschaftenverkäufe:

Herzogenbuchsee, Bahnhofstrasse 8; 730 Schlosswil, Verkauf und Abtausch von Landparzellen; 730

Nachkredite für 1955; 5, 571

Nachkredite für 1956; 359, 571, 741

Organisation der staatlichen Finanzverwaltung in den Bezirken; 360—365

Schweizerische Reederei AG., Basel, Vermehrung der Kapitalbeteiligung; 571

Staatsrechnung für 1955; 571—572

Stiftung «Berner Studentenheim», Vertragsgenehmigung; 571

Swissair, Kapitalbeteiligung; 358, 741

Telephonanlage; 5

Verwaltungsbericht für 1955; 572—576

Verwaltungsgebäude Gerechtigkeitsgasse 64, Einrichtungskredit; 359

Voranschlag für 1957; 730—741

#### Bauten und Eisenbahnen:

Bewässerungsleitung in Kallnach; 346

#### Hochbauten:

Aarwangen, Knabenerziehungsheim, 345

Bern, Amthaus, 903

Bern, Bezirksgefängnis, Projekt, 902

Bern, Inselspital, Projekte, 293

Bern, Obergerichtsgebäude, 347-348

Bern, Oberseminar, Schulpavillon, 294

Bern, Universität, Anatomisches Institut, 349

Bern, Universität, Elektromikroskopie am chemischen Institut, 291 Bern, Universität, Veterinär-medizinische Fa-

kultät, Projektwettbewerb, 343

Bern, Waldau, siehe unter Waldau

Biel, Technikum, 526

Burgdorf, Technikum, 345

Büren a. d. Aare, Schlossumbau, 292

Langenthal, Waldhof, Haushaltungsschule, 349

Ostermundigen, Heil- und Pflegeanstalt Waldau, 344, 902

Pruntrut, Kantonsschule und Seminarien, 346

Schlosswil, Pfarrhausumbau, 292

Thorberg, Strafanstalt, 346

Thunstetten, Pfarrhaus, 902

Waldau, Heil- und Pflegeanstalt, 344, 902

#### Kanalisationen und Kläranlagen:

Hasle bei Burgdorf, Zone A, 342-343

Hasle bei Burgdorf, Staatsstrasse Burgdorf-

Langnau, 344

Langenthal, Zone D, 291

Rüegsauschachen, 901

Wohlen, 290

Staatsbeiträge an Gemeindestrassen, Gehwege, Brücken und Unterführungen:

Bern, Personenunterführung an der Muristrasse, 709

Champoz, Strasse Bévilard—Champoz, 293

Châtillon, Strassen, 348

Dicki, Strassenentwässerung, 903

Homberg, Strasse Steffisburg—Homberg—

Teuffenthal, 711

Iffwil, Strasse, 291

Lyss, Unterführung, 347

Niederried b. Kallnach, Strasse, 348

Oberwil b. Büren, Strasse, 709

Plagne, Strassen, 293

Rebevelier, Strasse, 901

Rüschegg, Strasse, 709

Rüschegg, Brücke Hulisgraben, 710

Scheunenberg, Strasse, 345

Sigriswil, Strasse, 345

Spiez, Gehweg, 904

Vermes, Strasse, 901

Walliswil-Wangen, Strasse, 903

Wangenried, Strasse, 345

Wengi, siehe Scheunenberg Wohlen, Strasse Hinterkappelen-Hofen, 290

Strassen- und Brückenbauten:

Biel-Lyss, Plangenehmigung, 294-295, 902

Bözingen, Staatsstrasse Nr. 5, 346

Burgdorf-Langenthal, Belag, 710

Frauenkappelen, Innerortsstrecke, 711

Jaun-Strasse, 291

Lyss, Strassenunterführung, 347

Münchenbuchsee—Schüpfen, Behebung von

Setzungen, 710

Unterseen—Habkern, 710

Telephonanlage; 5

Verwaltungsbericht für 1955; 711—717

Wasserverbauungen, Beiträge:

Eggiwil, Röthenbach, 1955; 343

Eriz, Zulg, Projekt IV/1954; 290

Horrenbach-Buchen, Zulg, Projekt IV/1954;

290 - 291

Niederhünigen, Hünigenbach; 902

Röthenbach, Vorlage 1955; 343

Rüschegg, Schwarzwasser, Projekt 1949; 292

Wasserversorgungen:

Kallnach, siehe Bewässerungsleitung

Lauenen, 649

Muri b. Bern, Tschanzmatte, 342

Wahlern-Niederteil, 347

Wiedergutmachung von Schäden an Staatsstrassen infolge Frost, Lawinen, Felsstürzen und Hochwasser, Nachkredit; 710

# Erziehung:

Atlas, französische Ausgabe, 55

Atlas, neue Herausgabe, 398

Ausrüstung des Instituts für angewandte Mathematik mit einer elektronischen Rechenanlage, 763

Einsatz von Seminaristen, Schulgeldausfall, 767

Erziehungsberatung, Vertrag mit der Stadt Bern, 767

Hauswirtschaftsräume im Kirchgemeindehaus Brienz, 664

Hygienisch-bakteriologisches Universitätsinstitut, 664 - -665

Klinikbetrieb des Inselspitals, zusätzlicher Beitrag,

Restauration der ehemaligen Abteikirche in Bellelay, 664

Schulhausbauten, Rückblick, 384—385

Schulhausbauten, Turnanlagen, Lehrerwohnungen, Hauswirtschaftsräume, Kindergärten, Beiträge:

Adelboden, 763

Aeschlen (Sigriswil), 758

Amsoldingen, 51

Auswil, 388

Bärau, 391 Bäriswil, 762 Belp, 391 Bern (Gymnasium), 51 Bern, Hochfeld, 51 Blumenstein, 388 Bözingen-Mett (Biel), 51 Brügg b. Biel, 758 Bundsacker (Rüschegg), 385 Delsberg, 656 Eschert, 763 Feutersoey (Gsteig), 391 Grosshöchstetten, 388 Gwatt (Thun), 656 Gysenstein (Konolfingen), 656 Hübeli (Bowil), 758 Huttwil, 758 Ins, 391 Kallnach, 391 Kaufdorf, 388 Kriesbaumen (Gugigsberg), 385 Lengnau, 391 Les Bois, 763 Liebefeld (Köniz), 656 Lobsigen (Seedorf), 51 Mannried (Zweisimmen), 656 Münchenbuchsee, 758 Ober- und Niederönz, 656 Oberburg, 391 Oey (Diemtigen), 385 Ostermundigen, 758 Pfaffenmoos (Eggiwil), 656 Rapperswil, 391, 656/7, 659/60 Rocourt, 397 Roche d'Or, 392 Rüeggisberg, 758 Rüegsauschachen, 391 Souboz, 763 Sophières, 388 Studen, 763 Stutz (Rüti b. Riggisberg), 391 Sutz-Lattrigen, 758 Trimstein (Rubigen), 656 Unterseen, 388 Vogelbuch, 766 Wachseldorn, 385 Wangen a. d. A., 391 Zwieselberg, 656

Sonderkurs für Lehrerinnen, 398

Stadt- und Hochschulbibliothek, 663

Stiftung Jenner-Kinderspital Bern, Beitragserhöhung, 664

Verwaltungsbericht für 1955, 665-672

Vierter Sonderkurs zur Ausbildung von deutschsprachigen Primarlehrern, 55

### Fürsorge:

Bau- und Einrichtungsbeiträge:

Bärau, Verpflegungsanstalt, 678 Biel, Säuglingsheim im Ried, 436 Delsberg, Institut St-Germain, 678 Rattenholz-Niedermuhlern, Ferienheim für er-

holungsbedürftige Hausmütter und Hausfrauen, 678 Saignelégier, Hospice des vieillards, 436

Signau, Verein für das Alter, 678

St. Niklaus, Knabenerziehungsheim «Friedau»,

Uetendorf, Schweizerisches Taubstummenheim für Männer, 852

Utzigen, Oberländische Verpflegungsanstalt,

Wabern, Erziehungsheim «Viktoria», 678

Wabern, Erziehungsheim Bächtelen, 852

Verwaltungsbericht für 1955; 680—684

# Gemeinden:

Verwaltungsbericht für 1955; 706—709

#### Landwirtschaft:

Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen, Beiträge und Kredite:

Bittwil—Zimlisberg—Vogelsang, Flurgenossenschaft, Güterzusammenlegung, 142

Bowil, Wasserversorgung, 474

Fäilimoos (Melchnau), landwirtschaftliche Siedlung, 144—145 Isenfluh, Wegbau, 143

Lauenen, Wasserversorgung, 649

Lenk—Bühlberg—Metsch, Weggenossenschaft, Wegbau, 141—142

Mühledorf, Güterzusammenlegung, 140 Müntschemier, Güterzusammenlegung, 872

Rapperswil, siehe Bittwil

Rüti b. Büren, Güterzusammenlegung, 872

Safern, 2 landwirtschaftliche Siedlungen, 476 bis 478

Scheunen, siehe Bittwil

Schwarzenegg- Ober-Rothenbühl, Weggenossenschaft, Gütersträsschen, 143-144

Sigriswil, Weganlage, 475-476

Trachselwald, siehe Schwarzenegg

Wynau, Güterzusammenlegung und Entwässerung, 649

Frostschäden im Rebbau, Vorschuss auf Rechnung kommender Bundes- und Kantonsbeiträge, 872

Hilfsaktion zur Milderung der finanziellen Opfer der Viehbesitzer bei der Bestandesremontierung nach erfolgter Ausmerzung der Tbc-Reagenten und Bangausscheider, 872

Milderung der Frostschäden im Gemüsebau, 650

Verwaltungsbericht für 1955, 650—656

# Wasserversorgungen:

Corgémont, 141 Freiberge, V. Etappe, 141 Harris-Wallismatt, Genossenschaft, 871 Monfavergier, 475 Sonceboz, 151 Tavannes, 151 Tramelan, 151

#### Forsten:

Aufforstungen und Verbauungen:

Eistlenbach II, 483

Lauigraben von Oberried, Lawinenablenkmauern, 873

Fischzuchtanstalt in Ligerz, 640

Revision des Wirtschaftsplanes über die Staatswaldungen, 640

Verwaltungsbericht für 1955, 640-649

Waldwege:

Brückwald III, 145 First-Oberallmend II, 873

#### Militär:

Verwaltungsbericht für 1955; 560-563

Zivilschutz, Kantonsbeitrag für baulichen Luftschutz, 190

#### Wahlen:

Grosser Rat:

Präsident, 470 Stimmenzähler, 472 Vizepräsident, 471

Handelsgericht, kaufmännische Mitglieder:

1 Mitglied, 184 Gesamterneuerung, 880

Justizkommission:

1 Mitglied, 472

Kantonalbank:

Aufsichtskommission, 1 Mitglied, 473 Aufsichtsrat, 1 Mitglied, 880 Präsident des Bankrates, 880

Obergericht:

1 Mitglied, 182—183

1 Mitglied, 472

1 Ersatzmann, 472

Paritätische Kommission:

1 Mitglied, 183—184

1 Mitglied, 473

Regierungsrat:

Präsident, 472 Vizepräsident, 472

Rekurskommission:

2 Mitglieder, 880

Rindviehzuchtkommission, 473

Staatsschreiber, 472

Staatswirtschaftskommission:

2 Mitglieder, 473, 473—474, 511—512

Verwaltungsgericht:

1 Mitglied, 650

Wahlprüfungskommission:

1 Mitglied, 473

#### Motionen:

Andres: Vereinfachung der Bestimmungen betreffend Abnahme- und Prüfungsverfahren für Mopedfahrer und -händler; 505, Behandlung 629 bis 630

BGB-Fraktion: siehe Will

Bischoff: Lastenverteilung im Zivilschutz; Behandlung 192—194

Boss: Sanierung der Wohnverhältnisse der Berggebiete; Behandlung 319—322

Burren (Steffisburg): Lehrermangel und Lehrernachwuchs; 307, Behandlung 509—511

Burren (Thun): Berufsbildung; 820

Denzler: Seezugänge infolge des Ausbaues der SBB-Linie zwischen Neuenstadt und Biel; 505, Behandlung 723—724

Dürig: Ferien der Lehrtöchter und Lehrlinge; 207, Behandlung 466—467

Fleury: Subventionierung von Bohrungen und Wasserfassungen; Behandlung 297—299

Geissbühler (Zollbrück): Beitragspraxis der Tierseuchenkasse; 307, Behandlung 478—480

Haltiner: Bekämpfung der Zahnkaries; 505, Behandlung 703—706

Haltiner: Neuordnung der Besoldungsverhältnisse des Staatspersonals; 6, Begründung 6, Behandlung 380—382, 383—384

Haltiner: Revision des Stempelsteuergesetzes; Behandlung 46—48

Hauri: Einschränkung des Kinobesuches der Schulkinder; 618, Behandlung 845—846

Hauri: Förderung des sozialen Wohnungsbaues; 717, Behandlung 938—944

Hauri: Massnahmen zur Erlangung vermehrter Verkehrssicherheit; 618, Behandlung 844—845

Huber: Berücksichtigung von ältern Leuten bei Anstellung im Staatsdienst; 1003

Iseli: Erstellung von Radfahrwegen; 717, Behandlung 904—907

Klopfenstein: Herabsetzung der Gebühren bei Festsetzung der Belastungsgrenze für die Errichtung von Gülten landwirtschaftlicher Heimwesen; 1003

Klopfenstein: Lockerung der Verkehrsbeschränkungen auf der Frutigen—Adelboden-Strasse; 505, Behandlung 628—629

Kohler: Frühzeitiger Erlass von Gesetzesdekreten und Verordnungen; 1003

Lehmann (Bern): Erlass einer Stipendienverordnung mit Einschluss der Seminare der Neuen Mädchenschule und des Muristaldens, Bern; 307, Behandlung 411—424, 440

Leist: Erlass gesetzlicher Bestimmungen für den Fahrlehrerberuf; Behandlung 203—204

Maurer: Beurlaubung von Wehrmännern aus der Landwirtschaft; 542, Behandlung 567—570

Mischler: Errichtung eines kantonalen Gewerbeund Fabrikinspektorates; 619, Behandlung 935 bis 937

Müller (Bern): Erhebung der Erbschaftssteuer von Spareinlagen; Behandlung 48—50

Nahrath: Hilfeleistung an Weinbauern für Frostschäden; 717, Behandlung siehe Jahrgang 1957

Oester: Unterstützung des sozialen Wohnungsbaues; 207, Behandlung 465—466

Schaffroth: Verschmutzung der Gewässer; Behandlung 295—297

Scherz: Benzinrationierung; 1003

Schneiter: Schaffung eines dauernden Stimmrechtsausweises durch Gesetz und Revision des Dekretes über das Wahlverfahren bei Volksabstimmungen und Wahlen, vom 10.5.1921; 59, Behandlung 231

Schorer: Abänderung des Dekretes zur Erlangung der Baubewilligung; 717, Behandlung 900—901

Schwarz: Abschaffung des Gemeindevisums für Hausierer; 717, Behandlung siehe Jahrgang 1957

Schwarz (Bern): Benützung der Heilquellen in Zurzach; Behandlung 331—332

Tschanz: Vermehrter Ausbau und Unterhalt der Gemeindestrassen durch den Staat; 315—318

Tschumi: Erstellung eines Grimsel-Ticino-Tunnels; 718, Behandlung 907—911

Vallat: Erlass eines Dekretes betreffend Regelung der nachbarlichen Beziehungen gemäss ZGB; 307, Rückzug 441

Weibel (St-Imier): Erlass eines Verbotes betreffend Abbruch noch gut erhaltener Wohnbauten zu spekulativen Zwecken; 619, Behandlung 930 bis 933

Will: Erlass eines Gesetzes betreffend Staatsbeiträge an landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Bergbauern; 506, Behandlung 529—531

Willemain: Erweiterung der Lehr- und Studienstipendien; 307/8, Behandlung 467—469

Zingg (Bern): Erhöhung der Einkommensgrenze bei der Notstandsfürsorge; 1004

# Postulate:

Ackermann: Steuerbefreiung der landwirtschaftlichen, in Berglagen benützten Fahrzeuge; 1004

Berger: Wildschaden und Rehabschuss; 643—649

Bischoff: siehe unter Motionen

Boss: siehe auch unter Motionen

Boss: Errichtung von Vorbereitungsklassen für den Eintritt in die Seminarien; 718, Behandlung 809 bis 817 Boss: Erweiterung der Seminarkommission; 718, Behandlung 808—809

Boss: Förderung der Schulzahnpflege in den Berggebieten; 207, Behandlung 512—513

Burren (Steffisburg): Pflege des Volksgesanges; Behandlung 666—672

Comte: Benennung Amtsschreiber/Grundbuchverwalter; 718, Behandlung 843—844

Egger: Ausbau der Strasse Blausee und Mitholz; 207—208, Behandlung 351—352

Flückiger (Melchnau): Erhöhung der Bussen bei Absenzen in den Fortbildungsschulen; 1004

Geissbühler (Köniz): Besoldungen der Professoren der Universität Bern; 28, Behandlung 28 und 37—38

*Hadorn:* Förderung der Berufsberatung; 506, Behandlung 531—533

Haltiner: siehe unter Motionen

Hauri: siehe unter Motionen

Huber (Hasliberg): Streitigkeiten betreffend Benützung von Fuss- und Wegrechten; 820

Huber (Oberwangen): Sicherheits- und Leitlinien auf den Strassen; Behandlung 204—205

Huwyler: Schaffung einer 3. Gerichtspräsidentenstelle im Amtsbezirk Thun; Behandlung 191 bis 192

Knöpfel: Termin für die Ablieferung der Gemeinderechnungen; Behandlung 707—709

Moser: Betriebsbeiträge an die Bezirksspitäler; Behandlung 732—739

Mosimann: Schaffung einer zweiten Gerichtspräsidentenstelle im Amtsbezirk Münster; 207, Behandlung 441—442

Müller (Bern): siehe unter Motionen

Oester: Erhöhung der Staatsbeiträge an Gehweganlagen der Gemeinden; 506, Behandlung 914

Parietti: Bahnübergang St-Germain in Pruntrut; 1004—1005

Parietti: Ergänzung der technischen Ausrüstung der Organe der Gerichtspolizei; 506, Behandlung 630—631

Ruef: Milderung der Strafpraxis für Schulunfleiss für die in der Alpwirtschaft beschäftigten Kinder; 207, Behandlung 513—514

Wiedmer: Korrektion der Strasse in der Gemeinde Eriz; 506, Behandlung 911—914

Willemain: siehe unter Motionen

# Interpellationen:

Ackermann: Hilfe an die durch die Ernteschwierigkeiten betroffenen Landwirte; 619, Behandlung 873

Ackermann: Hilfeleistung an die Gewittergeschädigten im Nordjura; 501, Behandlung 650

- Aebi: Vermehrung der Ausbildungsmöglichkeit an den kantonalen technischen Schulen; Behandlung 322—326
- Amstutz: Aufhebung der Grand-Prix-Autorennen; 60, Behandlung 212—215
- Amstutz: Entzug des Motorfahrzeug-Führerausweises; 1006
- Amstutz: Autobahnprojekte im Kanton Bern; 822
- Arni (Bangerten): Pflegekinderaufsicht; 208, Behandlung 442—453, 454—461
- Arni (Bangerten): Propaganda für die Fremdenlegion; 308, Behandlung 433—434
- Baumgartner (Biel): Rindertuberkulose; 308, Behandlung 480—482
- Bickel: Benzinrationierung und Herabsetzung der Motorfahrzeugsteuer; 1005
- Bischoff: Interpretation von Art. 12 Abs. 2 des Primarschulgesetzes; 308, Behandlung 516—518
- Blaser (Urtenen): Unfallgefahr bei der Solothurn—Zollikofen—Bern-Bahn; 1005
- Boss: Auftragsvergebung für Signale von Gemeindestrassen; 308, Behandlung 435—436
- Boss: Alperwerbungen im Breitlauenengebiet; 719, Behandlung siehe Jahrgang 1957
- Bühler: Betriebsgemeinschaft der drei oberaargauischen Schmalspurbahnen; 1005
- Burren (Steffisburg): Belehnungsgrenze der I. Hypotheken; 1006
- Burri: Renovation des Schlossgutes Köniz; 507, Behandlung 956—957
- Casagrande: Schulabwesenheit aus konfessionellen Gründen; 208, Behandlung 514—516
- Casagrande: Zementstaubplage in Reuchenette; 821
- Choffat: Hilfeleistung an die Gewittergeschädigten im Nordjura; 507, Behandlung 650
- Comte: Bestrafungsmethoden in der Erziehungsanstalt Tessenberg; 821, Behandlung 847—850
- Daepp: Planung einer neuen Autostrasse Bern— Thun; 822
- Dürig: Ferien der Lehrtöchter und Lehrlinge; 308, Behandlung 469—470
- Dürig: Vorkommnis in der Schulgemeinde Schwandi bei Frutigen; 209, Behandlung 518—520
- Egger: Ausbau der Frutigen—Kandersteg-Strasse; 918
- Egger: Hausbau in Waldesnähe; Behandlung 146 bis 147
- Egger: Viehschauberichte; Behandlung 145—146
- Fleury: Erweiterung der Schulzahnpflege; 507, Behandlung 818—820
- Freiburghaus: Ausbau der Strasse in Arnisäge-Schwanden; 821

- Freiburghaus: Beitragsleistungen an die unwettergeschädigten Gemeinden des unteren Emmentals; 821
- Freiburghaus: Benzinrationierung; 1005
- Graber (Reichenbach): Erlass des 9. Schuljahres für körperlich fortgeschrittene Mädchen; 507, Rückzug 672
- Graber (Reichenbach): Stützung des Kleinhandwerks und Kleingewerbes; 507, Behandlung 535—538
- Hauri: Finanzielle Beteiligung an der Errichtung von Kinderlähmungszentren; 619, Behandlung siehe Jahrgang 1957
- Hubacher: Autobahnen; 719, Behandlung 915—917
- Huber: Pflegekinderaufsicht; 209, Behandlung 442 bis 453, 454—461
- Jaggi: Korrektion der Dorfstrasse in Uetendorf; 507, Behandlung 914—915
- Jaggi: Misstände bei Haussammlungen; Behandlung 205—206
- Jobin (Saignelégier): Verhandlungen des Regierungsrates mit dem Rassemblement jurassien; 209, Behandlung 231—233
- Juillerat: Sofortige Herausgabe der Sonntagsbillette der SBB; 917, Behandlung 955—956
- Juillerat: Misstände in der Uhrenindustrie; 208, Rückzug 342
- Klopfenstein: Erhöhung der Beiträge betreffend Schneeräumung auf Staats- und Gemeindestrassen; Behandlung 299—301
- Klopfenstein: Ergänzung des Verzeichnisses der Haupt-Durchgangsstrassen; Behandlung 299 bis 301
- Messer: Abzüge für Feuchtigkeitsgehalt bei Getreideabnahmen; 308/9, Behandlung 493—495
- Michel (Meiringen): Tunnelverbindung Handeck— Oberwald—Bedretto; Behandlung 301—306, 310 bis 314
- Moser: Stellungnahme zur Neuordnung der Bundesfinanzreform; 620, Behandlung 754—757
- Nobel: Aufenthaltsbewilligung an Fremdarbeiter; Behandlung 210-212
- Parietti: Schweizerische Fremdenverkehrswerbung in den USA; 718/9, Behandlung 899—900
- Péquignot: Panzerwaffenplatz in den Freibergen; 59, Behandlung 194—200
- Péquignot: Zusammenlegung der Seminarien Pruntrut und Delsberg; 508, Rückzug 672
- Rihs: Verbesserung der Verlademöglichkeiten für Zuckerrüben auf den Bahnstationen; 60, Behandlung 352—353
- Ruef: Bahnübergang Kienholz-Stegmatte; 309, Behandlung 353

- Rupp: Bekämpfung des Strassenlärms; 508, Behandlung 631—634
- Schaffroth: Sanierung der Solothurn—Niederbipp-Bahn; 341, Behandlung 354—358
- Scherrer: Mineralwasserfälschungen; 821—822
- Scherz: Pflegekinderaufsicht; 209—210, Behandlung 442—453, 454—461
- Schlappach: Ausländische Konkurrenz für Sperrholzplatten; 508, Behandlung 533—535
- Schneider: Stellungnahme zum Exposé über neue Finanz- und Steuermassnahmen; 538, Behandlung 556—560
- Schneider: Verhinderung der Erhöhung des Hypothekarzinses; 821
- Schwarz (Bern): Verkauf der «Phylax-Apparate»; Behandlung 332—335
- Stähli: Mangelnde Beherrschung der Muttersprache; Behandlung 55—59
- Staub: Entlastung des Gerichtspräsidenten/Regierungsstatthalters von Laufen; 508, Behandlung 555—556
- Staub: Verweigerung der Einreise- und Arbeitsbewilligung an kriminelle und vorbestrafte Fremdarbeiter; 508—509, Behandlung 634—636
- Wiedmer: Beschädigungen in Waldungen der Gemeinde Oberlangenegg durch Artillerie; 1006
- Willemain: Bezug des Schulmobiliars bei kantonsansässigen Firmen; 1005
- Wittwer (Reconvilier): Wiedereinführung der Preiskontrolle; 917, Behandlung 953—955
- Zingre: Uebermässige Erhöhung der amtlichen Werte in einzelnen Gemeinden des Oberlandes; 1006

## Einfache Anfragen:

- Ackermann: Nachholen der Führerausweisprüfung für Motorroller-Fahrer; 210, Antwort 504
- Althaus: Familien-Kinderheime; Antwort 328
- Baumgartner (Schüpbach): Instandstellung der Schüpbach-Brücke; 719, Antwort 934
- Bickel: Aufnahme weiterer ungarischer Flüchtlinge; 1006
- Bickel: Fremdenlegion; 60, Antwort 501
- Boss: Feuerwehr-Ersatzpflicht für Besitzer von Ferien-Chalets; 719, Antwort 934
- Brahier: Wiederherstellung der Strasse Reconvilier—Malleray bei «Pont-Sapin»; 210, Antwort 503—504
- Daepp: Gemeindeanteile am Ausbau von Hauptstrassen; 509, Antwort 722

- Fleury: Herabsetzung des Stromverbrauchs in Rücksicht auf die Bedürfnisse der Industrie; 309, Antwort 503
- Flückiger (Melchnau): Herabsetzung der Stempelgebühren für Vormundschaftsrechnungen; 918
- Freiburghaus: Anschlag von Vorschriften in den Schulhäusern gegen übertragbare Krankheiten; 918
- Friedli: Entschädigung für Verkehrsunfälle verursacht durch Wildwechsel; 822
- Egger: Gefährdung des Viehs beim Alpauftrieb durch Motorfahrzeuge; 1006
- Haller: Fahrlehrerberuf; 719-720, Antwort 934
- Haltiner: Anerkennung des Stephanstages als Feiertag; 309, Antwort 502—503
- Haltiner: Besteuerung von Schweizerbürgern mit Wohnsitz im Kanton Bern bei internationalen Aemtern; Antwort 327
- Haltiner: Verlegung nach Genf der internationalen Büros zum Schutz des gewerblichen, literarischen und künstlerischen Eigentums; 620, Antwort 933
- Hauser: Gestaltung der Pausenplätze bei Schulhausneubauten; Antwort 327
- Huwyler: Erlass der Luxussteuer auf Radioapparaten; 309, Antwort 501—502
- Huwyler: Errichtung eines ständigen Automobil-Expertenbüros in Biel und Thun; 509, Antwort 722
- Huwyler: Raumnot bei der Bezirksverwaltung Thun; Antwort 326
- Jobin (Asuel): Aktion zum Abschuss von Füchsen; 309—310, Antwort 502
- Kohler: Auslegung von Art. 38 Abs. 1 des Primarschulgesetzes; Antwort 327
- Kohler: Schliessung der Tariche-Strasse; 310, Antwort 720
- Landry: Erhöhung der amtlichen Werte; Antwort 328
- Landry: Herabsetzung des Alters der Ehefrau für Ehepaaraltersrenten; 719, Antwort 933
- Landry: Inkraftsetzung des Sommer-Fahrplanes; 509, Antwort 721—722
- Lehmann (Bern): Verwendung von Hubschraubern im Polizeidienst; 918
- Lehmann (Brügg): Hauswirtschaftlicher Fortbildungsunterricht; 509, Antwort 721
- Leist: Beitragszuteilung an die Volkshochschule Langenthal; Antwort 327
- Luginbühl: Exposé des Eidgenössischen Finanzund Zolldepartementes über Finanz- und Steuermassnahmen des Bundes; 538, Antwort 613

Maurer: Kontrolle über den Anbau und die Lieferung biologisch-dynamischer Gemüse; Antwort 328

Nahrath: Umbau des Maison de Gléresse in Neuenstadt; 60, Antwort 504

Schorer: Albrecht v. Haller-Gedenkfeier; 918

Steinmann: Aufschlusserteilung über das Wir-Verrechnungssystem; 509, Antwort 720—721

# Zuschriften und Eingaben:

Brand Max i. S. Plastica AG.; 4

Gogniat Joseph, i. S. Rindviehzuchtkommission; 23

Kloster Einsiedeln; 241

Mouvement des classes moyennes, i. S. Maritime suisse; 140

Kop J., Dr., Ebikon, i. S. Interpellation Schwarz: «Phylax-Apparate»; 937

Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 48 Sitzungen ab.

# Register

# der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates für das Jahr 1956

<b>A.</b>	Nr.	Seite		Nr.	Seite
Alters- und Hinterlassenenfürsorge, Re- vision des Gesetzes, Vortrag der Für- sorgedirektion, gemeinsamer Antrag			direktion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission für die erste Lesung	1	3
des Regierungsrates und der Kom- mission für die erste Lesung Ergebnis der ersten Lesung und ge- meinsamer Antrag des Regierungs-	27	196	Ergebnis der ersten Lesung und ge- meinsame Anträge des Regierungs- rates und der Kommission für die zweite Lesung	25	179
rates und der Kommission für die zweite Lesung	43	300	Besoldungen der Professoren und Dozen- ten der Universität, Dekret, gemein-		
Aufhebung der Burgergemeinde Mühledorf, Dekret, Antrag des Regierungsrates	67	621	samer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	6	82
Aufteilung der amtlichen Werte der Wasserkräfte auf die beteiligten Gemeinden, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission			ten der Universität, Abänderung des Dekretes, Antrag des Regierungsrates	48	548
	38	285	Beteiligung der Bernischen Kraftwerke an den Kraftwerken Hinterrhein AG., Grossratsbeschluss, Vortrag der Fi- nanzdirektion und Antrag des Regie-		,
В.			rungsrates	22	151
Bauvorschriften, Gesetz, Vortrag der Baudirektion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kom- mission	73	657	Beteiligung des Staates an den Entschä- digungen für den fakultativen Unter- richt und für die Vorsteherschaft der Mittelschulen, Dekret, Antrag des	5.0	<b>.</b>
Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat betreffend die Schürfung und Ausbeutung von Erdöl (Ergänzung des Bergwerkgesetzes vom 21. 3. 1853), Gesetz, Ergebnis der ersten Lesung	29	222	Regierungsrates	56	579
Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staats- verwaltung, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der			Bahn, Volksbeschluss, Vortrag der Eisenbahndirektion, Antrag des Regierungsrates	70	641
Kommission	5	68	<b>D.</b>		
Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung (Abänderung des Dekrets)	49	549	Direkte Staats- und Gemeindesteuern, Abänderung und Ergänzung des Ge- setzes, Ergebnis der ersten Beratung und gemeinsamer Antrag des Regie- rungsrates und der Kommission für	19	101
Besoldungen der geistlichen der bernischen Landeskirchen, Abänderung des Dekretes vom 16. 2. 1953, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates			die zweite Beratung	13	101
und der Kommission	7	86	dungsbeitragsklassen für die Lehrer- besoldungen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	12	97

Einreihung der Gemeinden in Besol- dungsbeitragsklassen für die Lehrer- besoldungen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der	Nr.	Seite	Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1956, Abänderung des Dekretes vom 14. 2. 1956, Antrag des Regierungsrates	Nr. 50	Seite 551
Kommission	41	292	Gewerbegerichte, Abänderung des De- kretes, gemeinsamer Antrag des Re- gierungsrates und der Kommission .	33	245
samer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	55	577	Н.		
Errichtung neuer Pfarrstellen, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	40	290	Hundetaxe, Revision des Gesetzes, Vortrag der Polizeidirektion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	3	48
$\mathbf{F}$ .			Hypothekarkasse des Kantons Bern, To-		
Finanzverwaltung der Gemeinden, De- kret, gemeinsamer Antrag des Regie- rungsrates und der Kommission	64	603	talrevision des Gesetzes, Vortrag der Finanzdirektion und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	24	165
G. Gebühren der Regierungsstatthalter,			gemeinsamer Antrag des Regierungs- rates und der Kommission für die zweite Lesung	35	262
Tarif, Grossratsbeschluss, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates			K.		
und der Kommission	58	583	Kantonale Rekurskommission, Dekret,		
Gebühren in Vormundschaftssachen, Tarif, Grossratsbeschluss	59	588	gemeinsamer Antrag des Regierungs- rates und der Kommission	37	277
Geldbeschaffung zur Bekämpfung der Tuberkulose, Kinderlähmung, Rheu- makrankheiten und anderer lang- dauernder Krankheiten, Gesetz, Vor- trag der Sanitätsdirektion, gemein-			Kantonale technische Schulen, Revision des Gesetzes vom 31.1.1909, Vortrag der Volkswirtschaftsdirektion, ge- meinsamer Antrag des Regierungs- rates und der Kommission	68	622
samer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	44	314	Kirchensteuern, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	65	612
gemeinsamer Antrag des Regierungs- rates und der Kommission für die zweite Lesung	62	599	<b>M.</b>	,	012
Gewährung von Teuerungszulagen an die Lehrkräfte der Primar- und Mit- telschulen für das Jahr 1956, Abän- derung des Dekretes, Antrag des Re-			Mittelschulen, Gesetz, Vortrag der Erzie- hungsdirektion, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kom- mission	2	19
gierungsrates	52	553	Ergebnis der ersten Lesung bereinigter Text der Redaktionskom- mission und gemeinsamer Antrag des	30	223
mar- und Mittelschulen für das Jahr 1956, Dekret	11	94	Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung	54	560
Gewährung von Teuerungszulagen für			N.		
das Jahr 1956 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Leh- rerversicherungskasse, Dekret, ge- meinsamer Antrag des Regierungs-			Nachkredite für 1955 Antrag des Regierungsrates Antrag des Regierungsrates	$\begin{array}{c} 4 \\ 20 \end{array}$	52 141
rates und der Kommission	9	90	Nachkredite für 1956 Antrag des Regierungsrates Antrag des Regierungsrates Antrag des Regierungsrates		143 251 539
rerversicherungskasse, Abänderung des Dekretes vom 14. 2. 1956	51	552	Naturschadenfonds, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates	61	505
Gewährung einer Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1956, Dekret, gemeinsamer Antrag des Re- gierungsrates und der Kommission.	8	88	und der Kommission	61 18	595 139

0.	Nr.	Seite		Nr.	Seite
Organisation der Betreibungsämter und des Konkursamtes des Amtsbezirks Bern, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kom-			schluss, Vortrag der Direktionen der Bauten und des Erziehungswesens, Antrag des Regierungsrates	71	645
mission	60	593	Umbau der Gebäude Kramgasse 20—24 und Metzgergasse 17—21 in Bern, Volksbeschluss, Vortrag der Direk- tionen der Bauten, der Polizei und des		
samer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	32	243	Gemeindewesens, Antrag des Regierungsrates	72	649
Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Thun, Dekret, gemein- samer Antrag des Regierungsrates	91	941	Umbau und Renovation des Schlosses Pruntrut, Kredit, Volksbeschluss, An- trag des Regierungsrates	19	140
und der Kommission	31	241	V.		
Organisation der Landwirtschaftsdirektion, Abänderung des Dekretes vom 25.11.1909, Antrag des Regierungsrates	74	671	Veranlagung und Bezug der Steuern von Fremdarbeitern (Steuerbezug an der Quelle), Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kom- mission	39	287
kret	14	131	Veranlagung der direkten Staats- und		
Organisation der Polizeidirektion, De- kret, gemeinsamer Antrag des Regie- rungsrates und der Kommission	26	189	Gemeindesteuern, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	36	268
Organisation des Regierungsstatthalter- und Richteramtes im Amtsbezirk Nidau, gemeinsamer Antrag des Re- gierungsrates und der Kommission .	15	135	Verfahren bei Volksabstimmungen und Wahlen, Abänderung und Ergänzung des Dekretes vom 10.5.1921, Ergeb- nis der Gesetzesberatung vom 2.5. 1955 unter Weglassung der Bestim-		
Organisation der staatlichen Finanzver- waltung in den Bezirken, Grossrats- beschluss, Vortrag der Finanzdirek- tion und Antrag des Regierungsrates	23	157	mungen betreffend den dauernden Stimmrechtsausweis	69	626
<b>S.</b>			Regierungsrates und der Kommission	57	581
Schaffung der Stelle eines Betäubungs- mittelinspektors auf der Sanitäts- direktion, Dekret, Antrag des Regie- rungsrates	17	138	Versicherte Besoldungen der Lehrer- schaft, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kom- mission	42	297
Schulgelder an den kantonalen technischen Schulen, Abänderung des Dekretes vom 16.11.1927/25.11.1936,			Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung, Abänderung des Dekretes vom 1.3.1954, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der		
gemeinsamer Antrag des Regierungs- rates und der Kommission	16	136	Kommission	10	92
Staatsbeiträge zur Bekämpfung der Kinderlähmung, Rheumakrankheiten und anderer langdauernder Krankheiten, Dekret, gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	63	601	Volksabstimmungen und Wahlen (Einführung des dauernden Stimmrechtsausweises), Abänderung des Gesetzes vom 30. 1. 1921, Vortrag des Regierungspräsidenten und gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der Kommission	28	218
Steuerteilung unter bernischen Gemeinden, Dekret, Antrag des Regierungsrates	53	556	Voranschlag für 1957 (nur im broschierten Heft IV, Novembersession) Vortrag der Finanzdirektion	45 46	321 537
U.			${f Z}_{f z}$		
Umbau und Erweiterung von bestehenden Gebäuden des botanischen Instituts der Universität Bern, Volksbe-			Zuteilung des Schulbezirkes Gysenstein zur Kirchgemeinde Konolfingen, De- kret, Antrag des Regierungsrates	66	620